

Chapitre premier

Présentation

\LaTeX est un outil de compilation de documents. Ce n'est pas un traitement de texte au sens classique du terme. Il te permettra, à l'aide de mots clefs spécifiques, de dire comment tu veux voir apparaître ton document, la logique qui le caractérise, tes conventions de mise en page, etc, pour qu'il puisse, tout seul, produire un document le plus convenable possible.

\LaTeX est particulièrement étudié pour les mathématiques, il permet la mise en forme de rapports, de thèses, de polys... d'une qualité exceptionnelle. On peut, sans trop se tromper, dire que personne ne vient lui faire d'ombre pour tout ce qui touche à l'édition d'équations, et que ses possibilités sont grandes pour tout le reste.

Cependant, \LaTeX n'est pas fait pour produire des affiches et ne peut par conséquent pas réaliser simplement des travaux d'édition de texte tordus. Il y a pour cela d'autres outils puissants et gratuits, dont `gimp`, `tcm`, `Xfig`, et sans doute d'innombrables autres.

\LaTeX compile des fichiers `ascii` standards, avec l'extension `.tex`. Il reconnaît ses commandes au fait que celles-ci commencent par un « `backslash`¹ » (`\`), et reconnaît certains caractères comme étant spéciaux.

\LaTeX s'inscrit dans la longue tradition des langages à balise, tradition que l'on peut faire remonter aux débuts de la typographie, quand les éditeurs annotaient les manuscrits des auteurs pour indiquer au typographe la mise en page à effectuer : telle marque indiquait de mettre le texte en italique, telle autre d'aligner différemment, etc. En cela, il ressemble assez à d'autres choses plus modernes, comme le `HTML` ou le `XML`, mais avec des contraintes différentes (\LaTeX est destiné à produire des documents imprimés, avec un souci d'excellence, là où `HTML` est destiné à produire des documents éphémères à l'écran, avec un souci de simplicité), et des possibilités plus étendues.

¹Ce symbole, le `\`, ne porte pas de nom précis et classique en français, en anglais non plus d'ailleurs puisqu'il ne correspond à rien en typographie. Cependant, son symétrique, `/`, est appelé en anglais un `slash`, et en français un `divisé`. D'où l'appellation anglo-saxonne usuelle de `backslash`, parfois fancisée en `anti-slash`, voire pour certains puriste en `anti-divisé`. Mais moi, `anti-divisé`, je trouve que c'est pas beau. Alors dans ce livre je parlerais de `backslash`, voire d'`anti-slash`, ou aussi de caractère d'échappement, puisque c'est le rôle qu'il joue pour `TeX`. En effet, en informatique, lorsqu'un caractère permet de différencier une commande des données normales, on l'appel caractère d'échappement.

Chapitre premier Présentation

1 Pré-requis : compiler un document

Souvent, j'ai rencontré des gens qui voulaient utiliser \LaTeX parce qu'ils voyaient bien l'intérêt de la chose : des professeurs de mathématiques qui ne voulaient pas remettre des énoncés manuscrits, des amateurs de langues orientales qui voulaient mêler le français et leur langue d'étude (japonais, coréen, araméen, hébreux biblique ou moderne, etc).

L'idée d'utiliser un outil complexe, demandant efforts et attention pour obtenir un résultat de bonne qualité ne les rebutait pas, mais ils avaient absolument besoin d'aide pour qu'on leur mette le pied à l'étrier.

Ça peut sembler simple, si tu es comme moi informaticien, mais les utilisateurs dont je viens de parler vont buter sur des obstacles pourtant bien simples.

Voilà les manipulations élémentaires qu'il faut absolument savoir faire avec son ordinateur, et les quelques notions qu'il faut maîtriser pour pouvoir utiliser \LaTeX .

1.1 Notions élémentaires

Il faut un minimum de vocabulaire, qui n'est pas absolument évident quand on a jamais croisé un ordinateur. Je ne suis pas le mieux placé pour te le donner, et des auteurs plus doués que moi dans ce domaine ont écrit des ouvrages pour débutants.

Il faut savoir ce qu'est un répertoire, avec la notion de ce qu'est le répertoire courant, savoir ce qu'est un fichier, savoir ce qu'est un programme, idéalement faire la différence entre une application et un programme².

Pour comprendre \LaTeX , il vaut mieux savoir ce qu'est un langage informatique, mais cette notion là, contrairement aux précédentes, je me sens capable de te l'expliquer. Un langage, de manière générale, c'est une langue très formelle, dans laquelle on donne des instructions à l'ordinateur, pour qu'il les exécute. Ce qui différencie les différents langages, ce sont les ordres qu'ils arrivent à modéliser, et la forme que l'on donne à ces ordres.

Certains langages sont faits pour piloter le déplacement des robots, dans ces langages, le concept « faire un quart de tour avec le moteur numéro 3 » a un sens. D'autres sont faits pour faire des dessins à l'écran, et n'ont pas ce concept, mais auront plus probablement le concept « tracer le cercle qui passe par les points A , B et C ».

Il ne faut pas confondre un langage, et les outils qui sont proposés pour le manipuler. Ce n'est pas parce qu'on change de marque de stylo qu'on devient incapable d'écrire une langue. Il en va de même en informatique, quand on sait utiliser un langage sur un ordinateur, on sait l'utiliser sur un autre, moyennant le temps de retrouver ses marques et de localiser les outils. La majorité des gens, lorsqu'ils se retrouvent face à un de mes ordinateurs, se sentent perdus, ils mettent souvent plusieurs minutes à comprendre pourquoi : la souris n'est pas du côté habituel. Changer d'ordinateur pour utiliser le même langage, c'est la même chose : retrouver ses habitudes.

²Une application, c'est un usage de l'ordinateur, un programme, c'est une tâche qui s'exécute sur la machine, une application *peut* utiliser plusieurs programmes différents, par exemple l'un pour le calcul et l'autre pour la mise en forme.

L^AT_EX est un langage de mise en forme de documents.

1.2 Éditer ton document

Un document L^AT_EX est avant tout un texte, pas seulement le texte que l'on veut dans le document, mais également toutes les commandes indiquant à L^AT_EX comment il doit le mettre en forme.

La première phase de préparation de ton document, ce sera de l'éditer. Pour cela, il te faut un éditeur de texte³.

Je te propose comme premier document le document suivant :

```
\documentclass[french,12pt]{article}

\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{babel}

\begin{document}
Bonjour, Monde!
\end{document}
```

Sauve le sous un nom finissant par `.tex`, mettons `premier.tex`. ça y est, ton premier document existe.

1.3 Compiler ton document

Ce premier document, il te reste à le compiler. La manip est simple, très simple, mais savoir laquelle, ça dépend de ta machine. Je vais essayer de te guider en te donnant des indices :

- Dans les environnements graphiques, un double clic sur l'icône du fichier `premier.tex` suffira souvent. Parfois un drag'n'drop⁴ vers une application du nom de L^AT_EX ou L^AT_EX 2_ε sera préféré au double clic.
- Si tu a accès à une ligne de commande (un terminal pour les unixiens, une fenêtre DOS pour les windoseux, et quelque chose qui ressemble pour les autres), alors le logiciel à appeler s'appel normalement `latex`, mais parfois aussi `latex2e`. Normalement, la syntaxe d'appel est celle là :
`latex_▯premier`
 où `▯` dénote un espace.
- Si tu as un éditeur de texte un peu futé, sur Mac par exemple, la compilation doit être appellable depuis un menu ou par une commande simple.

À ce stade plusieurs fichiers ont été créés :

`premier.log` C'est la transcription détaillée de tout ce qui s'est passé à la compilation. En particulier des éventuelles erreurs.

³ Son nom dépend des habitudes chez toi et de la machine. Les habitués d'UNIX peuvent avoir affaire à des choses comme `vi`, sur tous les UNIX, `ved` sur HP, `textedit` sur SUNOS, ou encore `Xedit` ou `xcoral` un peut partout. Les utilisateurs de PC sous DOS/windows auront plutôt recours à `edit` ou au bloc notes. Les pros du Mac auront normalement la chance de trouver `alpha` avec leur version de L^AT_EX. Pour débiter, n'importe quel éditeur fera l'affaire, mais pour une utilisation un peu intensive, un éditeur de grande qualité comme `emacs` ou des versions modernes de `vi`, ou dédié à L^AT_EX comme `alpha`, est à recommander. Ce type d'éditeur offre l'avantage de simplifier la saisie avec des automatismes ou même des mises en valeur des mots clefs, avec une aide à la détection des fautes !

⁴ Glisser-lacher en français, si c'est une manipulation que tu ne connais pas c'est qu'elle n'est pas classique sur ta machine et que ça ne doit pas être ça.

`premier.aux` C'est un fichier auxiliaire (parmi plusieurs autres pour certains documents plus complexes) très précieux à \LaTeX .

`premier.dvi` C'est le résultat de la compilation, celui que tu visualiseras.

1.4 Regarder ton document

Pour visualiser, c'est comme pour compiler : simple mais pas partout pareil. Souvent, en mode graphique, un double clique sur le fichier `premier.dvi` suffira. Parfois un drag'n'drop vers le logiciel de visualisation suffira. Souvent il sera possible de lancer le visualiseur comme tout autre programme, puis de lui demander de charger le fichier `premier.dvi`.

Sous UNIX, le visualiseur le plus classique est `xdvi`, sous Windows c'est souvent `dviwin`. Sous DOS il arrive que l'on doive lancer

```
view\premier
```

qui cache souvent un appel à `dvi2scr` ou à `dvi2vga`.

1.5 Imprimer ton document

Si, satisfait de ton travail, tu souhaites l'imprimer, là encore la marche à suivre dépend de ta machine. Mais, pire, cela dépendra souvent aussi de ton imprimante. Et pour un tandem ordinateur/imprimante donné, il peut également y avoir plusieurs solutions possibles.

On distinguera quelques grandes pistes.

La première, c'est le cas le plus favorable à l'utilisateur débutant : un des logiciels que tu as déjà croisé te propose dans un de ses menus d'imprimer. Par exemple un éditeur spécialisé, à côté du menu pour lancer la compilation et de celui pour visualiser le document, en proposera un pour imprimer. Ou encore le logiciel de visualisation pourra proposer d'imprimer.

La seconde est un peu moins favorable : quel que soit le système que tu utilises, tu peux y installer le programme `ghostview`, qui permet de visualiser et d'imprimer du PostScript. Et il se trouve que le programme `dvips` permet de convertir un document \LaTeX compilé (un fichier `.dvi`) en PostScript. On peut donc, via une conversion en PostScript, imprimer depuis ce logiciel. La syntaxe d'appel de `dvips` :

```
dvips premier.dvi -o premier.ps
```

La troisième est la pire des solutions. Le seul environnement où il me soit arrivé d'en venir à ces extrêmes, ce sont les systèmes UNIX mal configurés. En effet, quand ils sont bien configurés, le fichier PostScript est directement imprimable, sans autre manipulation : le système se chargera de le convertir pour l'envoyer vers l'imprimante. Sur les systèmes mal (ou pas) configurés, il faut faire cette conversion à la main, par exemple par un appel à :

```
gs -q -dNOPAUSE -sDEVICE=deskjet -sOutputFile=premier.pcl premier.ps
```

Attention pour les unixiens : quand un système UNIX est bien configuré, comme je viens de le dire, il est capable d'imprimer directement un fichier PostScript. Certains systèmes sont parfois *trop* bien configurés (ou croient l'être) : ils proposent d'imprimer directement les fichiers `.dvi`. C'est un très mauvaise idée. En effet, il arrive que ça ne marche pas.

Un fichier PostScript (surtout ceux générés par `dvips`) est autonome : il n'a besoin d'aucun fichier annexe pour être imprimé. Par contre les fichiers `dvi` ne le sont pas : ils n'incluent pas directement les images, mais simplement le nom (relatif au répertoire courant) du fichier contenant chaque image. Ainsi, lorsque ce système trop bien configuré voudra imprimer le fichier `dvi`, il en fera une copie dans la file d'attente de l'imprimante, et, quand son tour

viendra, il le convertira pour l'imprimer. Mais cette conversion aura lieu dans la file d'attente de l'imprimante, pas dans le répertoire courant de la compilation : il ne trouvera pas les images.

1.6 Dernière fois

C'est le seul endroit de ce livre où j'évoque l'interaction entre ton ordinateur et toi. Cela ne t'a probablement rien apporté de très constructif, puisque je ne sais pas sur quel système tu travailles, et cela t'a donné l'impression fautive d'avoir affaire à un système complexe.

Chapitre premier Présentation

2 Structuration du document

Un document \LaTeX ressemble par de nombreux aspects à un programme, pour ceux qui connaissent. Globalement, on distingue généralement 3 grandes parties. La première, où l'on indique à \LaTeX ce dont on aura besoin comme outils dans le document, est obligatoire. La seconde, où l'on explique comment fabriquer les outils qui manqueraient encore, est optionnelle, à tel point que je n'en parlerais quasiment pas avant le chapitre huitième page 263 consacré à la programmation. Enfin, la dernière est le document lui-même.

2.1 Les classes

Les classes de $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ sont référencées de manière à peu près exhaustive dans le tableau 2.1 page suivante.

Une classe définit la structure du document, son découpage logique, ainsi que la majorité de son apparence globale (format de page, mise en valeur des différents titres, etc). Par exemple pour ce livre j'ai écrit une classe qui fonctionne avec un environnement `chapter` au lieu de la commande habituelle `\chapter` pour commencer un chapitre, et qui produit la mise en page que tu vois.

La commande `\documentclass`, que tu as vue dans le document `premier.tex`, indique à \LaTeX à quelle classe appartient le document et doit donc apparaître en premier, et une seule fois.

Les classes sont, sur ton disque, des fichiers portant l'extension `.cls`, par exemple `report.cls`. Les deux principales à retenir sont `article` pour les document sans chapitre (quelques pages) et `report` pour ceux, plus gros, qui ont plusieurs chapitres.

2.2 Les options

Les classes de documents admettent des options pour effectuer certains réglages. Les options classiques des trois classes communément utilisées sont listées dans le tableau 2.2 page 8.

Conformément aux habitudes sous \LaTeX , les options sont placées entre crochets juste après le nom de la commande. Ainsi pour charger la classe de document `report` en 12 points, on tapera en tête de document :

```
\documentclass[12pt]{report}
```

Il a aussi été constaté que des versions différentes survivaient selon les endroits où on les cherchait. Ainsi, en recevant un document d'une autre université, il pouvait supposer une version différente de celle actuellement utilisée. Pour cela, on peut spécifier une date de version à partir de laquelle on accepte le fichier :

```
\documentclass[12pt]{report}[1994/06/01]
```

permet de demander à $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ d'utiliser la classe `report` avec l'option `12pt` dans une version datant d'après le premier juin 1994. Si une version plus ancienne est trouvée, un message te le signalera lors de la compilation.

Classe	Description
article (*)	Définit un article comme on en voit dans les revues scientifiques avec sections, sous-sections, etc. Un niveau de sectionnement « partie », non numéroté, permet d'indiquer l'articulation globale d'un article ayant beaucoup de sections, ou n'en ayant pas, comme dans les quotidiens par exemple.
report (*)	Ajoute un niveau « chapitre » à la classe article . La majorité des numérotations sont remises à zéro pour chaque chapitre (notes en bas de page, figures, tableaux, équations, etc). Chaque chapitre commence une nouvelle page. Les parties sont numérotées.
book (*)	Ajoute un découpage en trois (<code>\frontmatter</code> , <code>\mainmatter</code> , <code>\backmatter</code>) à la classe report permettant d'isoler le texte principal des fioritures (tables diverses, intro et préfaces au début, biblio, index et épilogue à la fin).
letter (*)	Permet la mise en page d'une lettre, mais en utilisant les conventions américaines.
lettre	Permet la mise en page d'une lettre, en utilisant les conventions françaises en la matière.
slides (*)	Remplaçant et successeur de <code>SlitEX</code> , pour faire des transparents. Il existe bien des extensions qui soient plus puissantes.
refman	Classe permettant la mise en page de manuels de référence, du même type que les pages <code>man</code> d'UNIX. Rarement utilisé.
refman-s	Comme refman mais en plus petit.
proc (*)	Classe spéciale pour les compte rendus de conférences (proceedings).
ltxguide (*)	Classe spéciale utilisée par l'équipe de développement de $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ pour écrire un mode d'emploi.
ltxdoc (*)	Classe de documents utilisée pour fournir un exemplaire très lisible et bien documenté des sources de $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$.
ltnews (*)	Classe utilisée pour écrire la lettre d'information diffusée avec $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$.

(*) Ces classes sont fournies en standard avec \LaTeX , les autres peuvent ne pas être installées par défaut sur ton système.

TAB. 2.1: Classes utilisables par $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$

Option	Action
10pt, 11pt, 12pt	Change la taille de la fonte principale du document, ainsi que toutes les fontes annexes (pour les titres) et les dimensions liées (indentation, espace avant et après les équations, ...). 10pt est pris par défaut.
fleqn	Les équations sont mises à <code>\mathindent</code> de la marge gauche au lieu d'être centrées.
leqno	Les numéros des équations se trouveront à gauche (à l'intérieur pour les ouvrages recto-verso) au lieu de la droite par défaut.
twoside	Le document est prévu pour le recto-verso, avec alternance des marges et des en-têtes, ouverture des parties (pour les rapports, des chapitres aussi pour les livres) sur les pages impaires (de droite), etc.
oneside	Contraire de la précédente. Permet d'indiquer un document recto pour une classe qui prend du recto-verso par défaut comme book .
openright	Dans un document recto-verso, même les chapitres doivent commencer sur de belles pages (de droite). Option prise par défaut pour les livres.
openany	Le contraire.
a4paper, a5paper	Indique la taille du papier. Attention, cela n'a aucune influence sur les marges.
letterpaper, legalpaper	Pareil, mais pour des formats plus classiques aux États-Unis.
landscape	Échange hauteur et largeur du papier, en n'influant toujours pas sur les marges.
draft	Indique que le document est encore un brouillon. L'effet est de ne pas inclure les images (pour accélérer les impressions) et de montrer clairement les textes qui débordent dans la marge, entre autres.
final	Contraire de la précédente. Par défaut.
titlepage	Indique que le titre fait l'objet d'une pleine page. Option par défaut pour les rapports.
notitlepage	Le contraire. Option par défaut des articles.
twocolumn	Le document sera en deux colonnes. Utilisé pour certains articles.
openbib	Change l'apparence de la bibliographie.

TAB. 2.2: Liste des options classiques de `\documentclass`.

On utilise très rarement cette fonctionnalité, mais s'il t'arrive qu'un de tes documents ne marche pas sur certaines versions, tu pourras ainsi le signaler.

2.3 Les packages

Les paquets de macros-commandes à charger avant la compilation sont désormais légion sous \LaTeX . Une commande spéciale a donc été prévue.

Ainsi, si tu souhaites utiliser les macros du fichier `a4.sty`, tu placeras cette ligne entre le `\documentclass` et le `\begin{document}` :

```
\usepackage{a4}
```

Les packages prennent des options et peuvent avoir des dates de version à respecter.

Pour éviter d'avoir à répéter sans cesse cette commande, il est possible de donner une liste de packages à charger, simplement en séparant leurs noms par des virgules. De plus, toutes les options positionnées dans un `\usepackage` sont passées à tous les packages lus par cette commande.

Enfin, les options déclarées dans le `\documentclass` et qui ne sont pas comprises par la classe sont globales et inchangeables, elles sont donc passées à tous les packages sans les répéter. Si ni la classe ni les packages utilisés n'utilisent une telle option, généralement cela indique une faute de frappe dans son nom, \LaTeX te le signale donc par un petit message à l'écran.

Par exemple, l'en-tête actuel de ce document pourrait être⁵ :

```
\documentclass[french,10pt]{book}
\usepackage[german,english]{babel}
```

Si une option du `\documentclass` qui n'est pas reconnue par la classe n'est pas forcément une erreur (cela peut être une option globale du document, à passer à tous les packages, comme le `french` dans l'exemple précédent), une option non-reconnue dans un `\usepackage` est considérée comme une erreur, puisque personne d'autre n'aura l'occasion d'utiliser cette option. Un message d'erreur est donc émis dans ce cas là.

L'option `french` a été placée dans les options du `\documentclass` car tout mon document est en français, et je ne souhaite pas avoir à la répéter sans cesse pour les packages concernés.

Les différents packages ainsi que les options qu'ils reconnaissent sont décrits tout au long de ce livre.

2.4 Mode compatibilité

Les anciennes versions de \LaTeX (avant 1994) ne fonctionnaient pas de la même façon. On y utilisait `\documentstyle` au lieu de `\documentclass`, et les noms des packages étaient donnés en option de `\documentstyle`. Les packages ne prenaient pas d'options, et étaient plus rares.

Les auteurs de \LaTeX 2 _{ϵ} étant des gens sérieux, une compatibilité avec l'ancienne version de \LaTeX a été prévue. Ainsi, si ton document commence avec l'ancien `\documentstyle` au lieu du nouveau `\documentclass`, \LaTeX 2 _{ϵ} passera tout seul en mode « compatibilité 2.09 », c'est-à-dire qu'il fera comme si on compilait avec \LaTeX 2.09.

Quelques remarques rapides :

- Aucune des nouvelles possibilités n'est accessible depuis ce mode.

⁵En fait, l'en-tête de ce document mériterait à lui seul un chapitre, d'abord parce qu'une classe de document spécifique a été définie, mais aussi parce ce document charge plusieurs dizaines de packages, et que certains de ces packages sont incompatibles entre eux.

- La compatibilité n'est garantie que pour l'utilisation des commandes de haut niveau. En particulier pour la gestion des fontes, il peut s'avérer utile de charger le package `rawfonts` si certaines de tes macros font appel à des macros « bas niveau » pour les fontes.
Ce cas étant difficile à détecter, pose la question autour de toi avant de dire que le mode compatibilité ne marche pas.
Certaines extensions faisaient appel à des commandes bas niveau et ne sont donc plus tolérées. C'est pour cela que je recommande parfois de garder les deux version quand on a de très vieux documents en stock.
- Il est fortement recommandé de ne pas utiliser ce mode pour de nouveaux documents car il n'est là que pour éviter les pertes et ne sera probablement plus dans $\text{\LaTeX}3$.
- Si le mode compatibilité échoue lamentablement, essaie de passer en $\text{\LaTeX}2_{\epsilon}$ pur en corrigeant l'en-tête et les changements de fonte (`\bf`, `\it` ...) puisque ces deux changements sont les deux plus grosses évolutions d'une version à l'autre.
- La majorité des extensions pour $\text{\LaTeX} 2.09$ fonctionnent encore avec $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$.

2.5 L'environnement `filecontents`

Certains documents ont tendance à utiliser des fichiers de style qui ne sont pas standard, comme par exemple ton fichier de macro à toi qui contient tes macros habituelles.

Donc si tu expédies ton joli document par mail (par exemple), ou si tu le postes dans les news, il y a fort à parier que ton correspondant n'aura pas ces fichiers.

On a donc la possibilité de placer

```
\begin{filecontents}{mesmacros.sty}
Contenu du fichier tel qu'il doit etre
(copier-coller).
\end{filecontents}
```

pour que, si le fichier est innaccessible, il soit régénéré. C'est pratique et permet de rester rigoureux dans la portabilité.

Chapitre premier Présentation

3 Documents types

Je ne te donnerai ici que trois documents types. Le premier est un rapport bidon, dont le seul intérêt est de te montrer comment cela se présente normalement. Je n'y utilise pas le système d'inclusion de fichiers, mais il est recommandé de le faire en respectant le principe qui dit un chapitre par fichier.

3.1 Rapport type

Ce document est disponible sur Internet à l'URL :

`http://www.esiee.fr/~tex/JMPL/rapport.type.tex`

Pour chaque partie de ce document type, je commenterai les éléments à retenir, et tu trouveras des renvois vers les passages décrivant plus avant les commandes intéressantes.

3.1.1 En-tête du document

```
\documentclass[french,twoside,openright]{report}

\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{babel,indentfirst}

\begin{document}
```

À noter :

- L'utilisation du package `fontenc` qui doit se faire comme cela pour permettre la césure convenable de notre belle langue ou de toute langue ayant des caractères latins accentués.
- L'utilisation du package `babel`. C'est lui qui se chargera de faire les traductions utiles (par exemple « chapter » en « chapitre »).
Lors de cet appel, il recoit (même si ça n'est pas évident au premier abord) l'option `french`.
Pour plus de détails sur `babel`, voir section 5 page 25.
- Le package `indentfirst` pour que le premier paragraphe suivant un titre de section soit indenté, alors qu'en anglais (et donc dans la configuration par défaut de \LaTeX) il ne l'est pas.
- L'option `french` qui est positionnée comme étant globale alors que ce n'est pas une option de `report`. Simplement, elle sera passée à tous les packages qui en auront besoin. C'est-à-dire tous les packages qui sont susceptibles de produire du texte et qui sont bien écrit.
- L'option `twoside` qui demande à ce que l'on travaille en recto-verso. Ça a deux conséquences. La première est que les parties commencent sur des pages impaires, et la

deuxième est que les marges — et éventuellement les en-têtes de pages — seront alternées selon que l'on soit sur une page de droite (recto) ou de gauche (verso).

- L'option `openright`, qui n'a de sens que si la précédente est là, indique que même les chapitres doivent commencer sur des pages impaires (de droite).

3.1.2 Le titre

```
\begin{document}

\title{Rapport bidon}
\author{Benjamin \textsc{Bayart}
  \and Moi \textsc{M\`eme}
  \and Moi \textsc{Aussi}
  \and Personne \textsc{d'Autre}}
\date{Le \today}

\maketitle

\strut\thispagestyle{empty}
\vfill\pagebreak

\setcounter{page}{1}
```

À noter :

- Le titre, la date, l'auteur et la génération de la page de titre. Sans commentaire. Pour plus de détails, voire 11.1 page 44.
- La commande `\textsc` qui est l'une des nombreuses qui permettent de changer de fonte. Celle-ci passe en petites capitales (small caps en anglais). Voir section 7 page 31 pour plus de détails.
- On peut faire une page de titre plus personnalisée grâce à l'environnement `titlepage`, par exemple :

```
\begin{titlepage}
  \vspace*{3cm}
  \begin{center}\Large\textbf{Le titre}
  \end{center}
  \vspace*{3cm}
  \begin{center}
    \includegraphics{LeDessin.ps}
  \end{center}
\end{titlepage}
```

La meilleure méthode pour apprendre étant alors d'essayer soi-même !

- Juste après, c'est-à-dire pile à l'endroit où se trouvent les références ISBN⁶ et autres formalités pour les livres, je met un truc invisible (`\strut`). Ensuite je demande à ce que *cette* page là ne soit pas numérotée. Ensuite je la remplis (`\vfill`). Enfin, je change de page.

Le but de toute cette manœuvre est d'insérer une page blanche au dos de la couverture pour que lorsque l'on imprime directement en recto-verso, tout ne soit pas décalé d'une page sous prétexte que la couverture est en recto simple.

⁶ISBN: International Standard Book Number, numéro de référence unique attribué à chaque livre.

- Il convient de penser à ramener le compteur de page à 1 sinon toute la manœuvre précédente n'a servi à rien. L^AT_EX devine si une page est recto ou verso d'après sa parité (page impaire = recto, page paire = verso)⁷.

3.1.3 Le début

```
\tableofcontents

\chapter*{Introduction}
\addcontentsline{toc}{chapter}{Introduction}
\markboth{\uppercase{Introduction}}{\uppercase{Introduction}}
```

Voici l'introduction de mon rapport, elle est tr'es jolie et tout et tout. Tu noteras que dans un rapport en L^AT_EX, il n'y a que ce qui se trouve \textsc{avant} le \verb"\begin{document}" qui est d'ependant de la machine utilis'ee.

À noter :

- La table des matières (\tableofcontents).
- L'introduction. Cette construction complexe sert à produire un chapitre non-numéroté et recensé dans la table des matières. Une commande toute faite est donnée plus loin (section 11.3 page 45), que tu peux reprendre pour te simplifier la vie.

3.1.4 Le corps du document

Attention : l'exemple réel contient un texte, mais je n'ai pas souhaité le reproduire ici pour ne pas perdre de place.

```
\part{'Etude pr'eliminaire}

\chapter{On a commenc'e}

\section{Le commencement}

C'est par l'a qu'on a commenc'e, comme d'habitude.

\section{Juste apr'es}

Ben on a continu'e de commencer. Mais plus fort.

\section{Enfin}

.....
[tr'es long rapport tr'es intelligent]
.....
```

⁷Convention typographique plus que classique. À tel point que les pages impaires sont dites « belles pages » et les pages paires sont dites « fausses pages ».

```
\chapter{Sieste au bureau}
```

```
\chapter{Sieste \'a la Kfet}
```

```
\section{Et souvent en plus}
```

À noter :

- Les commandes de sectionnement.
- C'est principalement cette partie là qu'explique le reste du livre.

3.1.5 La fin du rapport

```
\chapter*{Conclusion}
```

```
\addcontentsline{toc}{chapter}{Conclusion}
```

```
\markboth{\uppercase{Conclusion}}{\uppercase{Conclusion}}
```

Heureusement que le projet il durait pas plus longtemps parce que \c{c}a co\^ute vachement cher de glander \'a la Kfet toute la journ\'ee.

```
\part{Annexes}
```

```
\appendix
```

```
\chapter{R\'esultats chiffr\'es}
```

```
\begin{tabular}{|l|r|r|r|} \hline
& D\'epenses & Recette & Bilan & \\ \hline
Caf\'e & 3658,25 F & 1,75 F & -3656,50 & \\ \hline
Croissant & 1548,12 F & 0,00 F & -1548,12 & \\ \hline
Beignet & 925,30 F & 8,25 F & -917,05 & \\ \hline
Total & 6131,67 F & 10,00 F & \textbf{-6121,67} & \\ \hline
\end{tabular}
```

```
\chapter{R\'esultats humains}
```

Ben je m'est beaucoup amus\'e. Pas vous?

```
\end{document}
```

À noter :

- La conclusion qui marche comme l'introduction. On utilisera volontier le même système pour les remerciements et la préface. Pour la bibliographie c'est pas la peine, c'est prévu par L^AT_EX.
- L'exemple le plus simple de création de tableau.
- Pour passer du corps du document aux annexes, on indique simplement le mot clef `\appendix`. Note qu'il ne produit pas de page avec écrit en gros **Annexes**. C'est à toi de le faire.

Cette commande sert juste à indiquer à \LaTeX que dorénavant les chapitres doivent être numérotés différemment.

- Les deux chapitres viendront en fait créer l'« **Annexe A** » et l'« **Annexe B** ». C'est le choix fait automatiquement par \LaTeX .

3.2 Lettre type

La lettre type est donnée un peu plus loin. Avant, je vais exposer comment on utilise la classe **letter**.

Il s'agit d'une classe de documents que j'utilise plus que rarement, aussi me bornerais-je à te donner les commandes usuelles en te rappelant que la mise en page choisie est celle « à l'américaine ».

Les cinq déclarations globales :

- `\name` pour le nom de l'expéditeur ;
- `\signature` pour sa signature ;
- `\address` pour son adresse ;
- `\location` pour un ajout de précision à l'adresse, par exemple « bureau 1452 » ;
- `\telephone`, y faut vraiment te faire un dessin ?

Chaque lettre est en fait un environnement **letter**.

Il est jugé comme essentiel que le nom du destinataire soit la première ligne de l'argument, et que chaque ligne de celui-ci soit séparée des autres par un `\\`

Voilà l'exacte étendue de mes connaissances sur le sujet.

Voilà ce que peut être une lettre type. On trouvera le document ci-dessous à l'URL :

<http://www.esiee.fr/~tex/JMPL/lettre.type.tex>

Le source est le suivant et le résultat est illustré figure 3.1 page 17

```
\documentclass[french,12pt]{letter}

\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{babel}
\usepackage{ESIEE}

\begin{document}

\name{Benjamin \textsc{Bayart}}
\signature{}
\address{1, rue de Beaumont\\
95 560 Maffliers}
\location{}
\telephone{01~34~69~88~17}

\begin{letter}{Beno~it Joly\\
3, rue du Duc de Dantzig\\
97 340 Gala-plage}
\opening{Tr~es cher Beno~it,}
```

Depuis ces presque cinq semaines que nous ne nous sommes vu, bien des choses se sont produites. Bien des `\'ev\'enements` ont

```
\et\ 'e c\ 'el\ 'ebr\ 'es.
```

Il faudra que je te raconte combien
int\ 'eressant fut ce projet, que je te dise
\ 'a quel point il est d\ 'elicat de travailler
sur d\ 'aussi complexes sujets sans avoir de
solides bases th\ 'eoriques auxquelles se
raccrocher.

Comme convenu je pense que nous nous
retrouverons tr\ 'es bient\ ^ot pour discuter
de tout cela et du reste.

```
\closing{Tr\ 'es affectueusement,}  
\end{letter}  
\end{document}
```

3.3 CV type

Nous devons ce paragraphe à Pierre LE MAGUET qui par son insistance folle a réussi à me faire écrire un petit package répondant au doux nom de `ESIEEcv` et qui sert à produire des CVs comme il les aime.

Un CV type, écrit avec ce package est disponible sur Internet à l'URL suivante :

`http://www.esiee.fr/~tex/JMPL/cv.type.tex`

Libre à toi, lecteur feignant, de recopier ce CV et de le modifier pour faire le tien.

Le résultat produit par ce CV fait l'objet de la figure 3.2 page 18.

`ESIEEcv` est un package, même si cela aurait probablement dû être une classe de document. Le seul intérêt est de pouvoir inclure un CV dans un document autre, dont la mise en page sera régie par la classe de document elle-même. Ce package fait appel à `tabularx` pour la mise en forme (le CV est une suite de tableaux), et à `stmaryrd`, pour dessiner le petit triangle.

Le CV y est articulé en différentes rubriques (formation, expériences, etc), chacune comprenant des sous-rubriques (chaque diplôme, école, emploi, etc).

3.3.1 La Rubrique

La rubrique a un titre, sensé résumer son thème, on utilisera donc les commandes suivantes :

```
\begin{rubrique}{titre de la rubrique}  
...  
\end{rubrique}
```

avec un résultat dont la magnificence nous échappe encore :

Titre de la rubrique

...

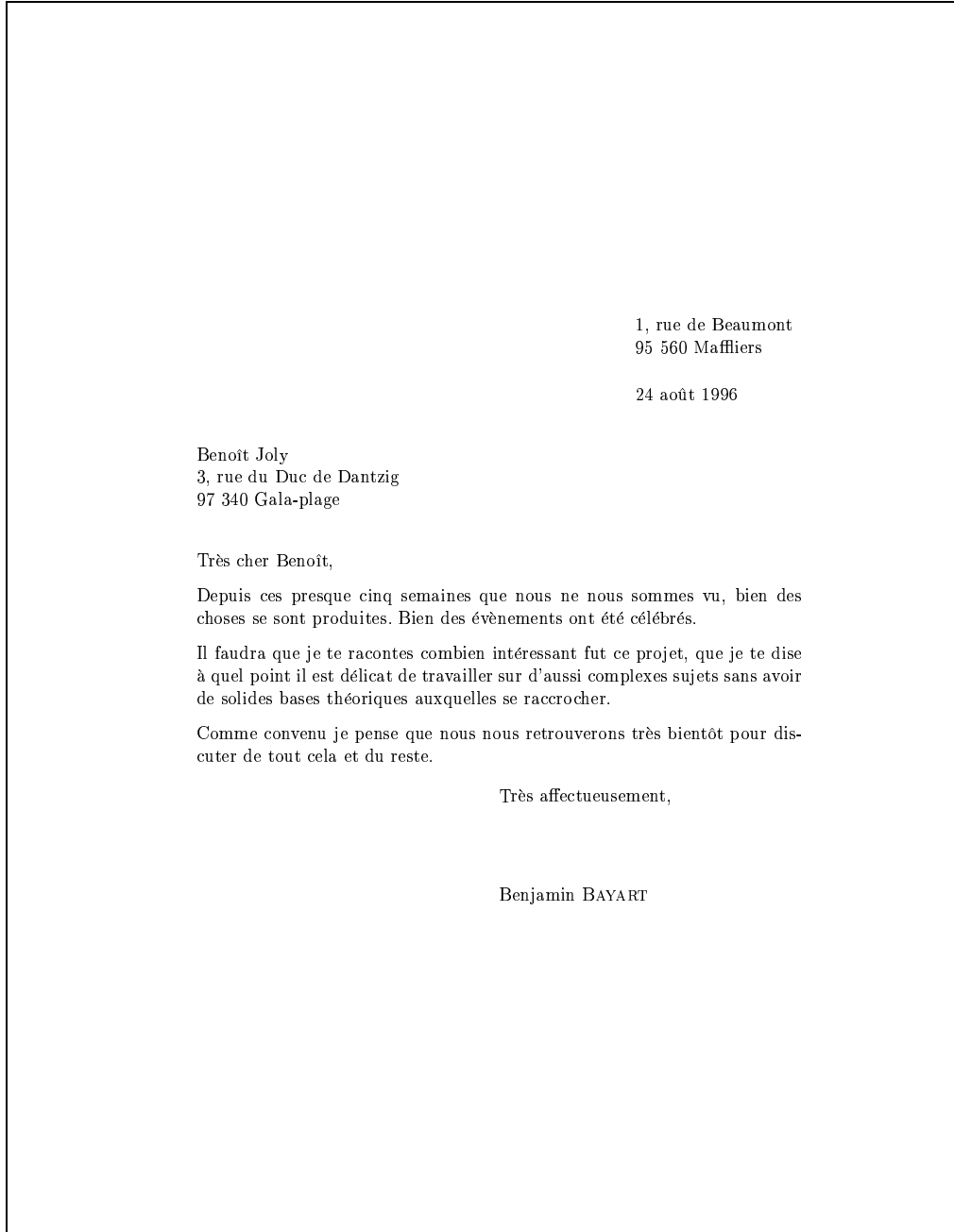


FIG. 3.1: Résultat de la compilation de la lettre type

Pierre Le Maguet	Né le 28 mai 1973 (22 ans)
68, rue Jacques Prévert	Français
95320 Saint-Leu-la-Forêt	Non déchargé des obligations militaires
Tél: (1) 39-32-05-38	Célibataire
E-mail: lemaguet@esiee.fr	Permis B
Formation	
1990-96	ESIEE, ECOLE SUPÉRIEURE D'INGÉNIEURS EN ELECTROTECHNIQUE ET ELECTRONIQUE. Spécialisation en Micro-Electronique et Traitement de Signal.
Langages:	C, VHDL, Pascal, ASM TMS320C50 & 680x0, Signal.
CAO:	Compass, Cadence, Mentor Graphics, PSpice.
Logiciels	Matlab, Mathematica, SPW, L ^A T _E X.
Langues	
Anglais	Courant.
Allemand	Courant. Un an en Saxe.
Expérience Technique	
1995 (6 mois)	FRAUNHOFER-INSTITUT, DRESDEN. AIDE DE RECHERCHE 10 h/SEMAINE. Conception d'une interface graphique pour la visualisation de résultats de recherche. ▷ Développement sous Unix/Sun OS. ▷ Etablissement d'un cahier des charges en coopération avec les futurs utilisateurs. ▷ Projet entièrement réalisé en langue allemande.
1994 (6 semaines)	ESIEE-PARIS. DÉVELOPPEMENT D'UN MODEM QPSK SELON LA NORME V26. Etude de la correction de dérive de fréquence porteuse. Intégration Full duplex.
1993 (6 semaines)	ESIEE-PARIS. CONCEPTION ET RÉALISATION D'UNE CARTE PC POUR LE TRAITEMENT D'IMAGE. Carte à architecture reconfigurable du fait de l'utilisation d'un Xilinx 3050. ▷ Implantation de filtres morphiques de prédétection. ▷ Première expérience pratique conséquente.
Expérience Personnelle	
1992-94 (2 ans)	LINGUAFORM, PARIS. AUXILIAIRE PÉDAGOGIQUE. Aide à l'encadrement et à l'organisation de voyages linguistiques au Royaume-Uni. ▷ Travail d'organisation. ▷ Sensibilisation aux problèmes déontologiques posés par l'encadrement d'enfants. ▷ Contact client.
1990 (1 mois)	BONDUELLE, BEAUVAIS. STAGE OUVRIER. Travail à la chaîne, organisation en trois huit.

FIG. 3.2: CV type réalisé avec le package ESIEEcv.

3.3.2 La sous-rubrique

À l'intérieur de la rubrique, on trouvera plusieurs sous-rubriques, que nous avons classées comme suit :

- Les sous-rubriques de type « expérience située dans le temps, l'espace, la fonction, etc ».
- Les sous-rubriques du type « compétence » telles que les langues, les outils divers ou les langages informatiques.
- Les autres sous-rubriques, auxquelles nous n'avons pas pensé. Ces sous-rubriques n'ont pas été implémentées, nous n'en parlerons donc pas.

En langage \LaTeX , la sous-rubrique est, comme la rubrique, un environnement. On la déclare donc de la même manière, au titre près :

```
\begin{sousrubrique}
...
\end{sousrubrique}
```

Le titre a disparu. En effet, le titre, de même que les autres champs, est optionnel. On trouve 6 champs dans une sous-rubrique.

- 6 champs utiles si la sous-rubrique sert à décrire une expérience :
 - la date de l'expérience, introduite par la commande \Date ,
 - la durée de l'expérience, introduite par la commande \Duree ,
 - le lieu de l'expérience, introduit par la commande \Lieu ,
 - le titre de l'expérience, introduit par la commande \Titre ,
 - une description, introduite par la commande \Descr ,
 - le champ « Apport », qui permet de mettre en style télégraphique ce qui manque ; contrairement aux autres champs, « Apport » présente la particularité d'être répétable. Il correspond à la commande \Apport .
- 2 champs utiles pour la description de compétences. Le champ « Compétence » (commande \Competence), qui sera associé avec le champ « Description » (\Descr), déjà présent plus haut.

3.3.3 Exemples

Voici, par exemple, un extrait du CV du père Noël :

<pre>\begin{rubrique}{Formation} \begin{sousrubrique} \Titre {\`Ecole du r`eve} \Date {Antiquit`e} \Duree {qqs si`ecles} \Lieu {Paradis} \Descr {Apprentissage des bases de la th`eorie relative `a l'imaginaire et `a la mythologie. Sp`ecialisation en mythologie juv`enile.} \Apport {Acquisition d'une bonne base de connaissances, qui m'a permis, par la suite, de m'adapter aux diff`erentes `evolutions culturelles de la sph`ere chr`etienne}</pre>	<pre>\Apport {Maturation de mon projet professionnel} \end{sousrubrique} \end{rubrique} \begin{rubrique}{Langues} \begin{sousrubrique} \Competence {Europ`eennes} \Descr {Toutes couramment.} \end{sousrubrique} \begin{sousrubrique} \Competence {Autres} \Descr {Lues, `ecrites, parl`ees. Ai `et`e amen`e, depuis 30 ans et suite `a la globalisation du march`e de No`el, `a voyager de plus en plus fr`equemment hors d'Europe.} \end{sousrubrique} \end{rubrique}</pre>
--	---

Formation	
Antiquité (qqs siècles)	PARADIS. ÉCOLE DU RÊVE. Apprentissage des bases de la théorie relative à l'imaginaire et à la mythologie. Spécialisation en mythologie juvénile. ▷ <i>Acquisition d'une bonne base de connaissances, qui m'a permis, par la suite, de m'adapter aux différentes évolutions culturelles de la sphère chrétienne.</i> ▷ <i>maturation de mon projet professionnel.</i>
Langues	
Européennes	Toutes couramment.
Autres	Lues, écrites, parlées. Ai été amené, depuis 30 ans et suite à la globalisation du marché de Noël, à voyager de plus en plus fréquemment hors d'Europe.

FIG. 3.3: Exemple de CV fait par le package ESIEEcV

Essai : rubrique sans sous-rubrique	
Mais ce n'est pas	propre,
très	
donc ne dites pas	à Benjamin que c'est moi qui vous en ai parlé

FIG. 3.4: Exemple de rubrique de CV

qui, après compilation, donne le résultat de la figure 3.3.

N.B.: Il est possible de remplir une rubrique sans passer par les sous-rubriques. La rubrique sera alors remplie comme un tableau normal. Ainsi,

```
\begin{rubrique}
{Essai: rubrique sans sous-rubrique}
Mais ce n'est pas tr'es & propre,\\
donc ne dites pas & \a Benjamin que
c'est moi qui vous en ai parl'e\\
\end{rubrique}
```

donne la figure 3.4.

3.3.4 Paramétrage

Tu auras compris qu'en fait, chaque rubrique crée un tableau bi-colonne, et chaque sous-rubrique se contente de remplir une ligne de ce tableau. Or, pour obtenir une jolie mise en page, il faut que la première colonne de chacun de ces tableaux ait la même largeur que ses petites copines des tableaux des autres rubriques.

On a tout d'abord pensé à faire un système qui prendrait la plus grande de ces largeurs, et l'imposerait aux autres. Mais il n'y a pas de commandes \LaTeX permettant de faire cela simplement. La plus grande largeur est en effet connue après la compilation, et \LaTeX n'est pas vraiment d'accord pour recommencer la compilation. Tu es donc obligé, si tu ne veux pas de la largeur par défaut (3 cm), de redéfinir toi-même cette largeur.

Elle est rangée dans la variable `\largeurcolonne`. Tu devras donc — en début de document — écrire quelque-chose dans ce goût là :

```
\setlength {\largeurcolonne}{1.2cm}
ou
\settowidth{\largeurcolonne}{texte de r\'ef\'erence}
```

Voilà. Si tu n'as pas envie d'en savoir plus, tu peux te débrouiller. Mais pour ceux que cela intéresse, je propose que nous voyons comment changer la mise en page.

Le seul point que j'aborderais encore est celui de la redéfinition des 8 commandes qui sont définies au début du fichier `ESIEEcv.sty`.

Les deux premières, `\PreApport` et `\PostApport` correspondent à ce qui est mis avant et après chaque « Apport » dans une liste d'apports. Par défaut, leurs définition sont les suivantes :

```
\newcommand{\PreApport}{\ensuremath{\triangleright} }
\newcommand{\PostApport}{.\newline}
```

On pourra obtenir un CV plus condensé en redéfinissant `\PostApport` pour qu'il ne change pas de ligne.

Les deux suivantes, `\PrePreApports` et `\PostPostApports` correspondent à ce qui est mis avant et après la liste des apports. Par défaut leurs définitions sont les suivantes :

```
\newcommand{\PrePreApports}{\newline}
\newcommand{\PostPostApports}{}
```

Enfin les quatre dernières, `\FonteApport`, `\TailleApport`, `\FonteLieu`, et `\FonteTitre` permettent de changer la taille et la fonte des apports, lieux et titres facilement. Leurs définitions par défaut sont :

```
\newcommand{\FonteApport}{\itshape}
\newcommand{\TailleApport}{\small}
\newcommand{\FonteLieu}{\scshape}
\newcommand{\FonteTitre}{\scshape}
```

Pour redéfinir une commande on utilisera la commande `\renewcommand`. Par exemple, pour que les apports soient écrits en gras au lieu de l'italique par défaut, il suffira de faire :

```
\renewcommand\FonteApport{\bfseries}
```

C'est aussi simple que ça.

Bon CV!

Chapitre premier Présentation

4 Mise en page

L^AT_EX gère chaque page de ton document selon un grand nombre de règles, qui sont toutes paramétrables.

Certaines sont *absolument* globales. Il est normalement interdit de les changer en cours de document. Plus exactement, si tu les changes, tu prends le risque d'avoir un document catastrophique.

Les autres sont plus ou moins locales : locales à la page en cours, locales « jusqu'à nouvel ordre », etc.

4.1 Paramètres globaux

Les plus évident des paramètres globaux sont ceux qui touchent à la géométrie du document : la taille de la page, la taille des marges, etc.

4.1.1 Les marges

Les méthodes proposées par L^AT_EX pour régler ces différents paramètres sont assez austères, je te recommande vivement d'utiliser des extensions comme `geometry` (section ?? page ??) ou `vmargin` (section 2.7 page 90) pour faire ces réglages plus simplement.

L^AT_EX n'a pas véritablement la notion de taille de la feuille de papier : cette grandeur là ne l'intéresse pas.

L^AT_EX écrit de gauche à droite, et de haut en bas, en temps normal.

Ce qui l'intéresse, c'est de savoir quel blanc il faut laisser à gauche avant d'écrire (la marge gauche) et sur quelle largeur il doit écrire (la largeur du texte). La largeur de la page ne l'intéresse pas.

De même, il s'intéresse à la taille du blanc à laisser en haut de la page (marge du haut), et à la hauteur du texte à remplir, mais pas à la hauteur de ta feuille.

Grosso-modo, L^AT_EX va utiliser les grandeurs suivantes concernant la largeur de la page : `\textwidth` est la largeur de la zone principale de texte et `\leftmargin` est la marge de gauche. `\columnwidth` est la largeur de la colonne en cours : en mode normal, c'est pareil que `\textwidth`, en mode deux colonnes, c'est un peu moins de la moitié. `\linewidth` est la largeur de la ligne en cours : en temps normal, c'est `\columnwidth`, mais c'est parfois un peu moins, par exemple dans une liste, le texte est resserré.

Tu peux à tout moment changer ces grandeurs, mais il n'est raisonnable de le faire qu'au début du document :

```
\textwidth=14cm
\leftmargin=1.5cm
```

Pour le positionnement vertical, ça se complique terriblement parce qu'il y a l'en-tête et le pied de la page. L^AT_EX enchaîne donc ces longueurs là :

- `\topmargin` est la blanc laissé en haut de la page.
- `\headheight` est la hauteur réservée à l'en-tête de la page.

- `\headsep` est le blanc entre l'en-tête et le corps de la page.
- `\textheight` est la hauteur du corps du texte, y compris les notes de pied de page.
- `\footskip` est la distance entre le bas du corps de la page et le bas du pied de page.

Ça peut sembler déroutant que l'en-tête et le pied de la page soient traités de manières différentes, mais c'est techniquement plus simple pour L^AT_EX de faire comme ça.

4.1.2 Les notes de pied de page

D'autres grandeurs régissent le fonctionnement de L^AT_EX et peuvent être modifiées.

Commençons par ce qui touche aux notes de pied de page. Je te donne les infos, mais je veux te mettre en garde : **n'y touche pas**. Ou alors, tu assumes.

`\skip\footins` est le blanc à laisser entre le corps de la page et le séparateur des notes. Par défaut, c'est l'équivalent d'une ligne du corps du texte. Ça peut se modifier comme ça :

```
\skip\footins=5mm
```

`\footnoterule\footnoterule` est une commande qui est appelée entre le corps du texte et les notes de pied de page. Elle doit produire un résultat qui fait exactement 0,4 pt de haut. Il est donc très délicat de lui faire faire quoi que ce soit.

On peut cependant la re-définir, par exemple comme ça :

```
\skip\footins=5\baselineskip
\def\footnoterule{%
  \vskip-2\baselineskip
  \hbox{Notes:}
  \vskip\baselineskip
  \vskip .4pt
}
```

4.1.3 Les notes en marge

La commande `\marginpar` permet de mettre des notes dans la marge. Il est recommandé d'y mettre un texte *court*.

`\marginparwidth` régit la largeur de ces notes. Il est de bon goût que ce soit moins que la taille de la marge elle-même.

Par défaut, cette largeur est convenable en mode une colonne, elle permet par exemple de placer un symbole et quelques chiffres, et est très réduite en mode deux colonnes (les marges y sont plus faibles).

`\marginparsep` est la taille du blanc entre la note en marge et le corps du texte.

`\marginparpush` est la taille du blanc entre deux notes en marge qui risqueraient de se toucher, par exemple s'il y en a deux sur la même ligne.

4.2 Les styles de page

Par défaut, L^AT_EX définit 3 style de page :

- `empty`, style dans lequel il n'y a ni en-tête ni pied de page, utilisé par exemple pour les pages blanches (quand on veut revenir à une page impaire pour commencer un chapitre, il y a une page blanche).
- `plain`, style « normal », de base, dans lequel il n'y a pas d'en-tête, et en pied de page uniquement le numéro de la page, centré horizontalement.
- `headings`, style dans lequel il n'y a rien en bas de la page, et en haut d'un côté le numéro de la page, de l'autre côté le titre courant (chapitre ou section, selon le cas).

On change de style de page par un appel à `\pagestyle`. Le nouveau style s'applique à partir de la page courante, et pour toutes les suivantes, jusqu'au prochain changement. Par exemple :

```
\pagestyle{empty}
```

On peut ne changer de style que pour une seule page. C'est par exemple ce que fait \LaTeX spontanément pour un début de chapitre : quel que soit le style de page adopté pour ton document, il repasse en `plain` pour le chapitre. À la base, c'est pour qu'il n'y ait pas d'en-tête au-dessus du titre de chapitre. La commande pour faire ça est `\thispagestyle`. Elle ne change que le style de la page courante.

Par exemple, pour dire que *cette* page est en `empty` alors que les autres sont en `plain`, on peut tout à fait dire ça :

```
\thispagestyle{empty}  
\pagestyle{plain}
```


Chapitre premier Présentation

5 Gestion des langues — L^AT_EX polyglotte

L^AT_EX permet d'utiliser tout plein de langues sans se fouler trop. Plus de problèmes d'options tordues dans le choix du compilateur ou de trucs dans ce genre, comme ça a pu être le cas pour les vieilles versions (avant 1994). Le compilateur L^AT_EX 2_ε standard comprend déjà plusieurs langues, s'il est bien paramétré.

La gestion d'une langue se décompose en trois parties :

- La gestion de la césure pour cette langue. Elle doit être configurée de manière globale pour une installation donnée, en indiquant dans un fichier de paramètres quelles sont les langues à prendre en compte. Les informations de césure pour un grand nombre de langues existent, ils ne font pas forcément partie de ton installation. Pour le français, rassure-toi, c'est une des langues les plus répandues.
- La gestion typographique, qui est régie pour chaque document par l'appel au package `babel`. C'est dans cette partie là qu'on indique qu'en français il faut mettre une espace fine insécable devant les ponctuations doubles, ou que les listes se font avec des tirets, et non avec des puces.
- La gestion du texte : tous les textes que L^AT_EX produit tout seul doivent être traduits. Ceux produits par L^AT_EX lui-même sont traduits par le package `babel` (par exemple « list of figures » est traduit par « liste des figures »). Ceux produits par des packages annexes doivent être traduits par ces packages.

Les modèles de césures intégrés dans le noyau L^AT_EX sont réglés par un fichier `language.dat`, tu pourras changer les langues installées en corrigeant ce fichier et en recompilant le noyau L^AT_EX⁸.

Plusieurs méthodes existent pour exploiter les changements de langues sous L^AT_EX. Celle que j'ai retenue pour le noyau L^AT_EX 2_ε chez moi est connue sous le nom de `babel`. C'est la plus courante sur le plan international, mais l'une des plus contestée en France. On lui préfère souvent ce qui est connu sous le nom de « style french ». Je ne l'ai pas retenu parce qu'il n'offre pas la même souplesse au niveau des changements de langue et de la reconnaissance au plan international. Ce choix est contestable, et a été contesté, principalement par Bernard GAULLE, auteur du « style french ».

Depuis quelques années, le « style french » n'est plus dans le domaine public, ou plus exactement, pas sa version complète. Il est donc vivement recommandé de *ne pas s'en servir* et de convertir tous les anciens documents qui s'en seraient servis.

Donc, à retenir, j'utilise `babel`, un point c'est tout. Le french de B. GAULLE est de toutes façons livré avec une excellente documentation en français qui n'a pas besoin d'être paraphrasée.

⁸ Cette opération est décrite au chapitre septième page 239 sur la configuration et l'installation de L^AT_EX.

Dans la majorité des installations modernes de L^AT_EX cette manipulation est simplifiée par un petit outil qui permet de choisir les langues et qui recompile tout seul ce qu'il y a à compiler. Renseigne-toi sur ton installation.

Langue	Option	Césure
Allemand	german ou germanb	Oui
Anglais (USA)	american	Oui
Anglais (GB)	english	Oui
Autrichien	austrian	Oui
Brésilien	brazil	Non
Catalan	catalan	Non
Croate	croatian	Non
Danois	danish	Non
Espagnol	spanish	Non
Espéranto	esperanto	Oui
Finnois	finnish	Non
Français	français ou french	Oui Oui
Galicien	galician	Non
Hongrois	hungarian ou magyar	Non Non
Italien	italian	Oui
Néerlandais	dutsh	Non
Polonais	polish	Non
Portugais	portuges	Oui
Roumain	romanian	Oui
Slovaque	slovak	Non
Slovène	slovene	Non
Suédois	swedish	Non
Tchèque	czech	Oui
Turque	turkish	Non

TAB. 5.1: Langues disponibles sous L^AT_EX 2_ε

5.1 Le Français

Pour l'utilisation des langues sous L^AT_EX 2_ε tu devras faire appel au package `babel`, que nous devons à Johannes BRAAMS [12], avec comme option les langues que tu souhaites utiliser, par exemple :

```
\usepackage[français]{babel}
```

Mais tu peux aussi faire comme moi, déclarer les langues⁹ dans les options principales et ne pas les rappeler. D'autres packages que `babel` se posent la question de la langue : c'est normalement le cas de tous les packages qui produisent du texte et qui, s'ils sont bien écrits, doivent se demander dans quelle langue le produire.

Pour sélectionner la langue courante, il te faudra ensuite utiliser :

```
\selectlanguage{français}
```

Les spécificités du français avec `babel` :

- Les espacements français sont gérés (une espace fine avant le point-virgule, et une espace pleine après, par exemple) ;
- il n'est plus utile de taper `\~{\i}` pour obtenir î, un simple `\~i` devrait suffire ;
- pour le tréma, c'est idem : `\"i` produira ï ;
- la date est réadaptée automatiquement de telle sorte que l'habituelle commande `\today` produise : 1^{er} janvier 2004.

Un tas de petites choses ont été rajoutées, comme notre bien aimé degré : ° qui s'obtient par `\degre`.

Enfin des facilités pour nos numérotations étranges et assez incomprises des anglo-saxons et autres non-francophones. Il est agréable de pouvoir obtenir :

1° C'est un essai

2° en deuxième

3° en troisième

4° en quatrième.

J'ai pour cela utilisé `\primo`, `\secundo`, `\tertio`, `\quarto`. Et pour aller à 5 ? Facile ! Tu fais :

```
\FrenchEnumerate5,
\FrenchEnumerate{12345}.
```

pour obtenir : 5° , 12345° .

Enfin, et toujours dans la série des numérotations, il y a les 1°) , 2°) , 3°) et 4°) qui sont obtenus par `\fprimo`), `\fsecundo`), `\ftertio`) et `\fquarto`) et que l'on peut étendre par :

```
\FrenchPopularEnumerate5,
\FrenchPopularEnumerate{12345}
```

pour obtenir : 5°) , 12345°)

C'est quand même agréable.

5.2 L'Allemand

Pour les germanistes, de grandes nouveautés, toutes plus belles les unes que les autres. Les europhiles seront heureux, ils peuvent enfin pondre des documents en anglais, français et allemand mélangés sans avoir trop de problèmes de typographie ou de césure.

⁹Un document peut en effet être totalement polyglotte.

L'histoire de l'implémentation de l'allemand dans \LaTeX est assez chaotique (tout comme celle du français) ce qui fait que l'on arrive à des choses bizarres. Il semblerait que le plus fréquent dans les universités allemandes soit d'utiliser une installation spécifique datant en majeure partie de \LaTeX 2.09 (fin des années 80) et qui était très poussée et très avancée. Cependant, mon but n'est pas d'obtenir que l'Allemand soit géré parfaitement par une version vieillissante de \LaTeX à l'exclusion de toute autre langue. Aussi, je me suis restreint à ce que prévoit le package `babel`, et je te conseil de faire de même.

L'allemand pose de gros problèmes à \LaTeX pour de nombreuses raisons, en particulier pour la césure. En anglais, ou en français, quand on veut césurer un mot (mettons « bon-jour ») on rajoute un trait d'union à l'emplacement de la césure (« bon-jour »), alors qu'en allemand, les lettres peuvent changer. Par exemple « ck » ne se césurera pas « c-k » mais « k-k », et « ff » viendra se césurer « ff-f ». De plus les germanophones utilisent ce joli petit caractère : `ß` de manière assez courante, ainsi que l'accent tréma.

En allemand, sous \LaTeX 2_ε, le guillemet (ou double-quote) devient un caractère spécial, comme le backslash.

Le "a donne ä. Le "s donne ß, "S donne SS¹⁰ pour être utilisé comme étant le caractère associé au précédant en majuscule. "‘ et "' produiront „et “. De même, en Allemand, des guillemets « à la française » sont accessibles à partir des commandes "< et "> qui viennent produire « et ».

Les césures spéciales devront être indiquées au cas par cas à l'aide de ce même guillemet : "ck et "ff. Pas forcément évident à exploiter, enfin c'est ce qu'il me semble, à moi qui n'ai jamais fait d'allemand.

Pour sélectionner le style allemand, il faut compiler en chargeant le package `babel` avec l'option `german` ou `germanb`. Pourquoi les deux? Parce qu'en Allemagne, `german` c'est le style datant de \LaTeX 2.09 qui tend à se remettre à jour, et que `germanb` c'est le style lié à `babel`.

5.3 Les autres langues

Les autres langues peuvent être appelées de façons similaires, comme étant des options du package `\babel`. Les noms courants sont donnés par \LaTeX sitôt qu'on le lance, en effet, il affiche :

```
Hyphenation patterns for english, francais,
portuges, german, italian, ukenglish,
esperanto, loaded.
```

Si tu demandes une langue autre et que \LaTeX ne te jette pas comme un malpropre, c'est qu'il a compris et qu'il ne fera pas de césures dans ton texte puisqu'il ne maîtrise pas la langue.

¹⁰En effet, il n'existe pas de `ß` en majuscule, or dans certains titres de chapitre ou de section, les allemands aiment à pouvoir utiliser ce joli caractère, mais ces titres sont reportés en haut des pages dans certains cas, et ils sont alors convertis en majuscule. C'est pour que cette conversion se passe bien que le "S a été créé.

Chapitre premier Présentation

6 Saisie de texte

Comme tu dois commencer à t'en rendre compte, un document \LaTeX est avant tout un document texte, avec des balises indiquant la mise en forme : fonte, marge, tableaux, listes, etc.

Ce que tu n'a pas encore vu ce sont les règles de saisie typographique permettant d'obtenir un texte joli presque à tous les coups. Je vais te donner ici quelques règles, certes un peu contraignante, mais qui t'aideront à avoir un document plus propre.

6.1 Changement de paragraphe

Un changement de paragraphe ne peut s'obtenir que de deux façons. L'une implicite, et propre, est de laisser une ligne blanche dans ton texte (sauter une ligne). L'autre est d'appeler la commande `\par` qui termine un paragraphe s'il y en avait un en cours.

Toute autre méthode est à proscrire.

En particulier, la commande `\\`, que tu croisseras parfois, est à proscrire. Elle ne sert qu'à changer de ligne dans le paragraphe en cours (ce qui n'est pas la même chose que de changer de paragraphe) ou à changer de ligne dans un tableau.

6.2 Espaces insécables

La notion d'espace insécable est une notion que de plus en plus de gens connaissent, à force de manipuler des traitements de texte ou des environnements HTML. Il s'agit d'une¹¹ espace qui produit bien un blanc dans la page, mais où l'on a pas le droit de changer de ligne. Pour \LaTeX , il s'écrit `~`.

Par exemple :

`M.~Dugomier est bien sot.`

En français, il faut une espace insécable (et plus petite que la normale, parfois) dans un certain nombre de contextes : devant une ponctuation double, ou autour des guillemets. Il est recommandé de ne pas saisir l'espace devant la ponctuation, mais d'utiliser le package `babel` convenablement paramétré. Par contre, pour ce qui est des « guillemets », il faut les saisir comme ça :

`est des <<~guillemets~>>, il...`

Rappelons quelques règles pour les espaces insécables. Il en faut pour séparer une quantité d'une unité. On dit 12 km (`12~km`), ou 8 h (`8~h`). Il en faut pour rattacher le titre (civilité) et le nom (notre M. Dugomier de tout à l'heure), lorsque le titre est abrégé. Il en faut lorsque l'on souhaite marquer les milliers par des espaces : 12 000 000 de personnes (`12~000~000`).

¹¹Oui, ça surprend, mais, en typographie, l'espace est au féminin. À ne pas confondre avec un espace, par exemple inter-sidéral en astrophysique, ou vectoriel en mathématiques. Ou un espace, utilisé pour désigner « un caractère de code ascii 32 », et qui est une notion d'informatique.

6.3 Espaces ignorés

Certains espaces sont ignorés par \LaTeX , en particulier :

- Ceux qui suivent immédiatement le nom d'une commande.
- Ceux qui sont en début de ligne.

C'est important de le savoir, et d'en tenir compte. Ainsi, lorsque le parle de \LaTeX , j'utilise les artifices de saisie suivants :

```
\LaTeX{} est un bel...
\LaTeX\ est un bel...
\LaTeX, c'est beau.
\LaTeX , c'est beau.
```

Dans le premier cas, ce qui suit immédiatement la commande, c'est un groupe d'accolade (`{}`). L'espace ne suit donc pas *immédiatement* la commande, il est pris en compte et produira une espace mot normale.

Dans le second cas, ce qui suit immédiatement la commande `\LaTeX` c'est une commande un peu particulière, (`_`) qui produit une espace.

Enfin, dans le troisième cas, je ne souhaite pas mettre de blanc, puisqu'il y a une virgule juste après.

Le troisième et le quatrième cas donnent le *même* résultat.

6.4 Espaces ajoutés

\LaTeX , en temps normal, traite les changements de ligne comme des espaces. C'est ce qui fait que dans un texte « normal », le dernier mot d'une ligne ne se retrouve pas collé au premier mot de la suivante.

Dans certains contextes, ça peut poser problème.

Par exemple :

```
\textit{Ceci, \textbf{
cela}.
```

Dans cet exemple, on obtiendra *deux* espaces entre la virgule et « cela », ce qui n'est pas forcément le résultat recherché.

Pour indiquer à \LaTeX de ne pas prendre en compte le changement de ligne, il suffit de le mettre en commentaire, avec un `%`. Ça donne :

```
\textit{Ceci, \textbf{%
cela}.
```

Chapitre premier Présentation

7 Gestion des fontes

7.1 Comment changer de fonte

L'une des premières choses que l'on cherchera à faire avec un traitement de texte sera de changer de fonte pour mettre en évidence certains passages. Par exemple en mettant quelques mots en italique ou en gras. Le principe est simple. Pour obtenir **toto** on tape :

```
... obtenir \textbf{toto} on ta...
```

On peut bien évidemment passer plusieurs mots comme paramètre à la commande `\textbf`. Par contre on évitera de lui passer plusieurs paragraphes ou plusieurs pages, ça devient beaucoup plus difficile de compter les accolades et ça complique la vie de L^AT_EX : il doit tout lire jusqu'à l'accolade fermante avant de commencer son travail.

D'autres changements que le gras peuvent être utilisés. Ils sont exhaustivement¹² recensés dans le tableau 7.1 page suivante.

Certains changements de fontes nécessitent une explication. Par exemple, `\textmd` sert à repasser en normal lorsque l'on est en gras. Deux exemple pour bien comprendre :

```
\textbf{Mot en \textmd{textmd} dans du gras.}  
\textit{Mot en \textmd{textmd} dans de l'italique.}
```

Et ça donne ces deux lignes là :

Mot en textmd dans du gras.
Mot en textmd dans de l'italique.

Note, au passage, que le choix de la graisse n'a pas d'influence sur l'italicisation (plus de détails sur ce thème pas la suite).

De même `\textup` sert à « annuler » un `\textit`, un `\textsl` ou un `\textsc`.

`\emph` à un usage très particulier. Il met en évidence un passage dans son contexte. Dans un texte « normal » il passe en italique, dans un passage italique, il remet en « `\textup` ». C'est assez pratique : si on décide de passer tout un paragraphe en italique, les mots mis en évidence par ce moyen le restent.

7.2 Changements à longue portée

Lorsque l'on souhaite changer de fonte sur une grande portion de texte (plusieurs pages, voire tout le document), il est très désagréable de devoir se trimbaler des accolades partout. Il serait plus simple de dire « c'est du gras » et puis c'est tout.

Il existe des commandes pour cela, la liste fait l'objet du tableau 7.2 page suivante.

Écrire

```
{\itshape toto}
```

¹²Ne sont recensés que ceux proposés par L^AT_EX en standard, d'autres peuvent être ajoutés par des packages.

Command	Résultat
<code>\textrm</code>	Normal (romain)
<code>\textbf</code>	Gras (bold face)
<code>\textit</code>	<i>Italique</i>
<code>\textsc</code>	PETITES CAPITALES (Small Caps)
<code>\textsf</code>	Sans sérifications
<code>\textsl</code>	<i>Penché</i> (Slanted)
<code>\texttt</code>	Machine à écrire (Tele Type)
<code>\textmd</code>	Graisse normale (Medium)
<code>\textup</code>	Droit
<code>\textnormal</code>	Fonte par défaut
<code>\emph</code>	Mise en <i>évidence</i>

TAB. 7.1: Changements de fontes standards

Changement de fonte	
à long terme	à court terme
<code>\rmfamily</code>	<code>\textrm</code>
<code>\sffamily</code>	<code>\textsf</code>
<code>\ttfamily</code>	<code>\texttt</code>
<code>\bfseries</code>	<code>\textbf</code>
<code>\mdseries</code>	<code>\textmd</code>
<code>\itshape</code>	<code>\textit</code>
<code>\slshape</code>	<code>\textsl</code>
<code>\scshape</code>	<code>\textsc</code>
<code>\upshape</code>	<code>\textup</code>
<code>\normalfont</code>	<code>\textnormal</code>
<code>\em</code>	<code>\emph</code>

TAB. 7.2: Changements de fontes

est équivalent¹³ à écrire

```
\textit{toto}
```

et presque équivalent à

```
\itshape toto\upshape
```

En effet, la troisième forme ne ramène pas forcément à la fonte de départ, par exemple si l'on est déjà en italique au début, ou si l'on est en PETITES CAPITALES.

`\normalfont` (comme `\textnormal`) change à la fois la famille, la série, et la forme¹⁴ pour te ramener à la fonte par défaut qui est, a priori, du romain (`\textrm`) en graisse moyenne (`\textmd`) et en forme droite (`\textup`). C'est la seule commande dans le lot à affecter plus d'un paramètre à la fois.

Les commandes du tableau 7.2 page ci-contre peuvent également être utilisées comme des environnements, évitant ainsi l'accolade fermante qui se promène toute seule à la fin. Ça donnera par exemple ça :

```
\begin{itshape}
Tout un passage du document en italique.
\end{itshape}
```

7.3 Le club des cinq

L^AT_EX choisit la fonte qu'il va utiliser en fonctions de 5 paramètres indépendants les uns des autres :

- La famille : c'est ce qui dit si on travaille en caractère romain (le texte normal), en télétype (comme ça), en sans-serif (comme ça), etc.
- La série : c'est ce qui correspond à la graisse.
- La forme : c'est italique, petites capitales, penché, droit, etc.
- L'encodage : les deux classiques sont OT1, qui est le codage des fontes historiques de T_EX, et T1 qui est le codage définit lors de la conférence de Cork pour les alphabets latins (compatible avec la norme ISO 8859-1). On peut aussi trouver T2 pour le cyrillique.
- La taille.

C'est ce partage qui fait qu'il n'y a pas, de manière native, dans L^AT_EX, de petites capitales italiques, par exemple.

¹³À un microscopique détail près : dans le premier cas, la correction d'espacement due au fait que l'on sort de l'italique pour retourner, par exemple, à du caractère droit n'est pas ajoutée, ce qui vient créer des espacements disgracieux. Par exemple,

```
V{\itshape V}V
produira VVV alors que
V\textit{V}V
```

produira VVV. Je t'accorde que cette succession de lettres n'est pas la plus fréquente, par contre, si dans « l'Homme » je mets le « l » en italique pour insister sur son unicité, la mauvaise méthode donne « l'Homme » là où la bonne (avec `\textit`) donne « l'Homme ». Et comme ça ne t'aura pas échappé, dans le premier cas, l'apostrophe est trop proche du « l ».

¹⁴Shape, en anglais, pour ceux qui connaissent pas bien le grand breton.

Chapitre premier Présentation

8 Gestion des tailles

Ça fonctionne (tout simplement) comme les changements de fonte « à longue portée » (section 7.2 page 31). En effet, on ne change normalement pas de taille pour un mot en plein milieu d'une phrase.

Les commandes de changement de taille font l'objet du tableau 8.1 page ci-contre.

On pourra également envisager les changements de taille comme des « environnements », c'est-à-dire comme ceci :

```
\begin{small}  
Passage du texte \’ecrit plus petit que le reste.  
\end{small}
```

Pour obtenir :

Passage du texte écrit plus petit que le reste.

Commande	Exemple
<code>\tiny</code>	Exemple
<code>\scriptsize</code>	Exemple
<code>\footnotesize</code>	Exemple
<code>\small</code>	Exemple
<code>\normalsize</code>	Exemple
<code>\large</code>	Exemple
<code>\Large</code>	Exemple
<code>\LARGE</code>	Exemple
<code>\huge</code>	Exemple

TAB. 8.1: Changements de taille

Chapitre premier Présentation

9 Accents, caractères spéciaux et symboles

À retenir avant tout : si tu ajoutes la ligne suivante à ton document, et que tu as une machine normale¹⁵, tu pourras taper directement tes accents au clavier. Au moins ceux que tu y trouveras.

```
\usepackage[latin1]{inputenc}
```

Les options du package `inputenc` sont recensées dans le tableau 9.1 page suivante.

9.1 Les accents

Si, comme moi, tu as appris l'informatique sur des machines UNIX d'il y a quelques années, tu as expérimenté les machines sans accents au clavier.

Même si tu as un ordinateur moderne, il te manque toujours au clavier un bon nombre de caractères accentués ou assimilés (les majuscules accentuées, le « œ », etc).

Cela pose problème pour des textes en français¹⁶.

Et si jamais tu essayes de taper autre chose que du français, tu vas très vite être ennuyé : pas de trace du ß ou du Å sur les claviers AZERTY¹⁷ qu'on trouve en France.

De plus \LaTeX a été prévu pour fonctionner sur tous les ordinateurs et dans toutes les configurations, donc il sait produire les accents s'ils n'existent pas sur la machine où il tourne. Il y a des commandes exprès pour cela. Elle sont dans le tableau 9.2 page 38.

Note qu'elles fonctionnent de manière très générale, c'est-à-dire que R-cédille (Ŕ) s'obtient le plus naturellement du monde : `\c{R}`.

9.2 Caractères non-américains

La plupart des caractères non-américains utilisés dans les langues européennes ont été prévus. Les commandes permettant de les obtenir font l'objet du tableau 9.3 page 38.

¹⁵ Une machine normale, c'est-à-dire une machine dont le codage de caractères dans les fichiers texte répond à la norme ISO numéro 8859, alinéa 1. C'est le cas de tous les UNIX modernes, et de Windows, le plus souvent. Ce n'est pas le cas des machines Apple avant Mac OS X, et même sous Mac OS X, ce n'est le cas que quand le logiciel est configuré pour. Pour les diverses variétés de Windows, ils ont encore tendance à mal coder un certain nombre de caractères. En particulier l'apostrophe.

¹⁶ Rappelons, parce que parfois il y a confusion, que les accents relèvent de l'orthographe, et qu'ils sont donc rigoureusement obligatoires, y compris sur les majuscules. Qu'entends-je ? À la petite école, à toi aussi, on a dit le contraire ? Hé bien, on t'a raconté des sornettes. Dans l'écriture cursive (les lettres rondes qu'on apprend à l'école héritées de l'écriture à la plume) on ommet parfois les accents sur les majuscules à la condition expresse qu'il n'y ait aucun risque d'ambiguïté.

Donc, en résumé : les accents sont obligatoires, y compris sur les majuscules.

¹⁷ AZERTY parce que ce sont les premières lettres de la première ligne du clavier. Aux États-Unis, c'est QWERTY. En Allemagne QWERTZ.

Option	Codage
ascii	Mode de fonctionnement par défaut de $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ (et donc de $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$).
ansinew	Tentative de normalisation ANSI (organisme de standardisation américain) pour des caractères européens, peu (pas?) utilisé.
latin1	Norme ISO 8859-1 (dite latin 1), caractères des alphabets latins des langues occidentales.
latin2	ISO 8859-2. Langues d'Europe centrale ou orientale à alphabet latin (polonais, etc).
latin3	ISO 8859-3. Langues d'Europe méridionale à alphabet latin (espagnol, italien, etc).
latin4	ISO 8859-4. Langues d'Europe septentrionale à alphabet latin (Pays Baltes, le lapon, groënlandais, etc)
non prévu	ISO 8859-5. Langues européennes à alphabet cyrillique.
non prévu	ISO 8859-6. Arabe.
non prévu	ISO 8859-7. Grec.
non prévu	ISO 8859-8. Langues hébraïques.
latin5	ISO 8859-9. Comme ISO 8859-1, avec l'ajout de lettres islandaises.
non prévu	ISO 8859-10. (devrait être latin 6). Tentative (avortée) d'amélioration d'ISO 8859-4, pas utilisé.
non prévu	ISO 8859-11. Thaï.
non prévu	ISO 8859-12. Indien.
non prévu	ISO 8859-13. (devrait être latin 7). Ajout à ISO 8859-10 pour les langues baltes.
non prévu	ISO 8859-14. (devrait être latin 8). Langues celtiques (irlandais, gallois).
latin9	ISO 8859-15. Comme latin1 mais en ajoutant quelques caractères oubliés.
next	Codage propre aux machines Next.
decmulti	Codage propre aux machines DEC.
applemac	Codage des systèmes Apple avant Mac OS X, ou des Mac OS X configurés hors-norme.
non prévu	Extension de Microsoft sur ISO 8859-13 (langues baltes). (devrait être cp1257)
cp1252	Codage utilisé classiquement par Windows, sur-ensemble d'ISO 8859-1 remplaçant les caractères de contrôles par des caractères jugés plus utiles par Microsoft.
non prévu	Extension Microsoft sur ISO 8859-5 (cyrillique). (devrait être cp1251).
cp1250	Extension de Microsoft sur ISO 8859-2.
cp437	Codage (ancien) d'IBM, utilisé autrefois par certains systèmes MS-DOS.
cp437de	Idem en Allemagne.
cp850	Mêmes origines et utilisations que cp437.
cp852	Idem.
cp865	Idem.

TAB. 9.1: Codages reconnus (ou non) par `inputenc`

Accent	Commande	Accent	Commande
á	\'a	ǎ	\u{a}
à	\'a	ǻ	\b{a}
â	\^a	ǿ	\v{a}
ä	\"a	ç	\c{c}
ā	\=a	ā	\t{a}
ñ	\~n	ǻ	\H{a}
à	\.a	ȁ	\d{a}

TAB. 9.2: Accents en mode texte

Caractère	Commande	Caractère	Commande
œ/Œ	\oe/\OE	£	\pounds
æ/Æ	\ae/\AE	ı	\textexclamdown
ß/SS	\ss/\SS	ı	\textquestiondown
å/Å	\aa/\AA	«	<<
ð/Ð	\dh/\DH	»	>>
đ/Đ	\dj/\DJ	«	\guillemotleft
ŋ/Ŋ	\ng/\NG	»	\guillemotright
þ/Þ	\th/\TH	<	\guilsinglleft
ø/Ø	\o/\O	>	\guilsinglright
ı/Ĭ	\l/\L	,	\quotesinglbase
ı	\i	„	\quotedblbase
ı	\j	“	\textquotedblleft
		”	\textquotedblright

TAB. 9.3: Caractères non-américains

Caractère	Commande
&	\&
%	\%
—	_
{	\{
~	~\sim\$
\	~\backslash\$
\$	~\\$
}	~\}

TAB. 9.4: Caractères spéciaux

9.3 Caractères spéciaux

Certains caractères sont interprétés de manière spéciale par \LaTeX , comme tu t'en seras sûrement rendu compte.

On relèvera :

- $\&$ utilisé dans les tableaux ;
- \sim espace insécable entre deux mots ;
- $\%$ commentaire jusqu'à la fin de la ligne ;
- \backslash début d'un nom de commande ;
- $_$ indice en mode mathématiques ;
- $\$$ début ou fin de mode mathématiques ;
- $\{ \}$ délimiteurs.

Pour les obtenir dans du texte, il n'y a que deux solutions. La première est celle que j'utilise pour te montrer les noms de commandes comme $\text{\texttt{\verb"\texttt"}}$. Le premier caractère non lettre qui suit cette commande sert de délimiteur pour marquer la zone sur laquelle elle s'applique. Cette commande indique simplement à \LaTeX qu'il ne doit pas traiter la zone de texte concernée.

La méthode plus élégante et moins bourrine est d'utiliser les commandes du tableau 9.4. En effet, écrire 12% c'est plus joli que 12% .

9.4 Ponctuation

Le français a des règles d'espacement de la ponctuation¹⁸ qui sont assez strictes (voir à ce sujet [110]) et que très peu de traitements de texte respectent. Par exemple, avant un point d'exclamation, il faut une espace fine insécable. \LaTeX respectera ces règles, pour peu que tu aies indiqué que ton document est en français. En général tu indiques ça en utilisant le package `babel` avec l'option `francais` (ou `frenchb`).

Notons au passage que les points de suspension (...) s'obtiennent à l'aide de la commande `\dots`, et pas autrement. En particulier pas en tapant trois points. Ceci pour l'espacement soit le bon (...) au lieu de (...). Précisons clairement que les points de suspension (ou ellipse) sont au nombre de trois. Jamais moins, en aucun cas plus, comme le précise d'ailleurs [110]. Ils remplacent du texte, pas de la ponctuation : on conserve la ponctuation logique (virgules, points d'interrogations, etc) sauf dans le cas du point.

Attention : le package `babel`, en français, corrige la commande `\dots`, pour qu'elle produise le bon résultat (plus resserré qu'en anglais). Ainsi, si pour une raison ou une autre

¹⁸L'anglais aussi, mais ce ne sont pas les mêmes.

tu es amené à écrire en français sans pouvoir utiliser `babel`, il vaut mieux trois points que le `\dots` anglais.

9.5 Paragraphe

Contrairement aux ignominies que j'ai entendues préférer des centaines de fois un peu partout, il n'y a qu'une seule et unique manière d'indiquer la fin d'un paragraphe : laisser une ligne blanche dans le fichier source.

On peut régler facilement l'alinéa en donnant une nouvelle valeur à la variable `\parindent` :

```
\parindent=15pt
```

La typographie française tolère de 0,5 à 2 fois le corps de la fonte en cours d'utilisation, en préférant une valeur entre 1 et 1,5 fois sa taille [110], c'est-à-dire

```
\parindent=15pt
```

pour un document en 12pt. Note au passage que le corps par défaut sous \LaTeX est 10pt (le plus courant en typographie) et que l'on peut le passer à 11pt ou 12pt en spécifiant `11pt` ou `12pt` en option au `\documentclass`.

De plus il existe une unité spéciale correspondant pile poil au corps en cours d'utilisation, c'est `em`. On pourra donc faire :

```
\parindent=1.25 em
```


Chapitre premier Présentation

10 Constructions simples

10.1 Environnements

Tu as déjà vu certains environnements à la section 8 page 34, ceux qui sont utilisés pour les changements de taille.

Eh bien, il en existe plein d'autres! Les plus courants sont ceux permettant d'écrire du texte centré (`center`), au fer à droite (`flushright`), ou au fer à gauche (`flushleft`). Par exemple¹⁹ :

```
\begin{flushleft}
Ceci est un paragraphe d'exemple de
texte mis au fer \`a gauche avec
l'environnement \textenv{flushleft}.
\end{flushleft}
```

produira :

Ceci est un paragraphe d'exemple de texte
mis au fer à gauche avec l'environnement
`flushleft`.

De même que pour les changements de taille il existe une autre commande pour faire la même chose, ces trois environnements là ont des commandes équivalentes : `\centering` pour centrer du texte, `\raggedright` pour mettre au fer à gauche (si, si, à gauche) et `\raggedleft` pour mettre au fer à droite. En effet, pour l'exemple ci-dessus il eut été équivalent d'écrire :

```
{\raggedright
Ceci est un paragraphe d'exemple de
texte mis au fer \`a gauche avec
la commande \Cde{raggedright}.}
```

la preuve, ça produit :

Ceci est un paragraphe d'exemple de texte
mis au fer à gauche avec la commande
`\raggedright`.

On s'en servira, par exemple, dans les tableaux ; comme c'est le cas dans la section 5.2 page 124.

10.2 Les listes

Trois autres environnements sont bons à retenir, ceux qui permettent d'obtenir des listes : `itemize` pour des listes normales, `enumerate` pour des listes numérotées, et `description` pour des listes type dictionnaire. Un exemple vaut toujours mieux qu'un long discours :

```
\begin{itemize}
\item premier truc \`a savoir,
\item deuxi\`eme truc \`a savoir,
\item troisi\`eme truc \`a savoir.
\end{itemize}
```

produira :

- premier truc à savoir,
- deuxième truc à savoir,
- troisième truc à savoir.

¹⁹La commande `\textenv` n'est pas une commande \LaTeX standard, elle a été définie spécialement pour la rédaction de ce manuel.

```
\begin{enumerate}
\item En premier lieu;
\item en second lieu;
\item en dernier lieu.
\end{enumerate}
```

```
produira :
1. En premier lieu ;
2. en second lieu ;
3. en dernier lieu.
```

Et enfin

```
\begin{description}
\item[itemize] liste normale,
\item[enumerate] liste,
    num\`erot\`ee,
\item[description] liste
    comme celle-ci.
\end{description}
```

```
produira :
itemize liste normale
enumerate liste numérotée
description liste comme celle-ci.
```

10.3 Tableaux faciles

Obtenir un tableau n'est pas une chose enfantine avec \LaTeX . Mais, tu verras, c'est tout à fait faisable.

La première chose à retenir est qu'un tableau est un environnement `tabular` qui prend comme argument le type des différentes colonnes qui doivent apparaître dans le tableau. À l'intérieur de ce tableau, le texte des différentes colonnes est délimité par le caractère `&` et celui des différentes lignes par la commande `\tabularnewline`, que l'on pourra dans la majorité²⁰ des tableaux abrégé en `\\`.

Les trois types de colonnes les plus classiques sont :

- l** colonne de type gauche (*left*)
- r** colonne de type droite (*right*)
- c** colonne de type centré (*center*)

Voyons tout de suite un premier exemple simple :

```
\begin{tabular}{lr}
Premier mot & Second mot \\
Troisi\`eme mot & Quatri\`eme mot
\end{tabular}
```

```
produira
Premier mot      Second mot
Troisième mot   Quatrième mot
```

La largeur des colonnes sera automatiquement adaptée à la largeur du texte qu'elles contiennent. Cela peut parfois poser problème, par exemple lorsque le texte à mettre dans une case est un peu long. Pour régler ce problème précis, \LaTeX prévoit un type de colonnes exprès, le type `p`, auquel on indique la largeur de la colonne à créer. On en verra un exemple tout à l'heure.

Le prochain problème à régler est de mettre des filets²¹ entre les lignes et entre les colonnes du tableau. Deux choses à retenir à cet effet : un `|` entre deux descripteurs de colonne insérera un filet entre deux colonnes, et un `\hline` entre deux lignes les séparera par un filet.

²⁰En fait, principalement, il suffit de retenir que la commande `\tabularnewline` doit être utilisée dans le cas des colonnes de type `p`, ainsi que dans toutes les dérivées de ce type simple, sitôt que l'on change la justification pour un centrage. Dans la pratique, si tu utilises `\\` et que ça ne marche pas, alors essaye `\tabularnewline`, celle-là, elle doit marcher partout.

²¹Des traits, si tu préfères.

Voyons maintenant l'exemple promis :

```
\begin{center}
\begin{tabular}{|l|p{4cm}|}          \hline
Descripteur & Sens                \\ \hline
\texttt{l}   & Colonne de type gauche \\ \hline
\texttt{c}   & Colonne de type centr\`e \\ \hline
\texttt{r}   & Colonne de type droite  \\ \hline
\texttt{p}   & Colonne d'une largeur
donn\`ee \`a l'avance. De nombreuses unit\`es
peuvent \^etre utilis\`ees pour
sp\`ecifier des distances \`a \LaTeX{:}
\texttt{cm} (centim\`etre), \texttt{mm}
(millim\`etre), \texttt{in} (pouce),
\texttt{pt} (point typographique anglais,
72,27\texttt{pt}=1\texttt{in})\ldots    \\ \hline
\end{tabular}
\end{center}
```

produira :

Descripteur	Sens
<code>l</code>	Colonne de type gauche
<code>c</code>	Colonne de type centré
<code>r</code>	Colonne de type droite
<code>p</code>	Colonne d'une largeur donnée à l'avance. De nombreuses unités peuvent être utilisées pour spécifier des distances à \LaTeX : <code>cm</code> (centimètre), <code>mm</code> (millimètre), <code>in</code> (pouce), <code>pt</code> (point typographique anglais, $72,27\text{pt}=1\text{in}$)...

Tu vois bien, c'était pas si terrible que ça, les tableaux. Cependant, un grand nombre de raffinements sont possibles, pour en savoir plus, reporte toi à la section 5 page 123.

Chapitre premier Présentation

11 Chapitres et table des matières

11.1 Le titre

La première chose que tu vas taper dans ton document, c'est son titre. Donc \LaTeX a prévu des commandes pour cela. Elles viennent généralement juste après

```
\begin{document}
```

Un exemple suffira :

```
\title{Reconnaissance de phonèmes par  
cartes de Kohonen sans apprentissage  
supervisé}  
\author{Benjamin \textsc{Bayart}  
\ I$ _4$PASTI \and Pascal \textsc{Vincent}  
\ I$ _4$PASTI}  
\date{\today}  
\maketitle
```

Selon que tu écris un **report** ou un **article**, \LaTeX décidera s'il est nécessaire ou non de réserver une page entière au titre. Plus exactement, si tu écris un **report**, l'option `titlepage` est prise par défaut, alors que si tu écris un **article**, c'est l'option `notitlepage` qui est prise par défaut. Libre à toi d'outrepasser l'option par défaut en en spécifiant une explicitement.

De même, comme je te le disais déjà en 3.1.2 page 12, l'environnement `titlepage` te permet de faire un peu tout ce que tu veux.

11.2 Division du document

Un document classique se divise en plusieurs parties, chapitres, sections, etc. Chacun a un numéro qui lui est propre et une mise en page qui doit être toujours la même au long du document si l'on souhaite rester cohérent. C'est pour ces raisons que \LaTeX prévoit des commandes. Elles sont recensées dans le tableau 11.1 page suivante.

Par exemple :

```
\chapter{Cahiers des charges}
```

Commence un nouveau chapitre en le numérotant convenablement et en lui donnant le titre « Cahiers des charges ».

Notons au passage que le niveau de division²² `\chapter` existe pour les rapports et pas pour les articles. Notons également que les chapitres sont numérotés continûment au travers des parties. C'est-à-dire que la première partie contiendra les chapitres 1 à i et la seconde les chapitres $i + 1$ à n .

²²Ou niveau de sectionnement.

Commande	Niveau de sectionnement
<code>\part</code>	1
<code>\chapter</code>	2
<code>\section</code>	3
<code>\subsection</code>	4
<code>\subsubsection</code>	5
<code>\paragraph</code>	6
<code>\subparagraph</code>	7

TAB. 11.1: Commandes de sectionnement

11.3 Chapitre d'introduction

L'introduction, dans un rapport, tout comme la conclusion d'ailleurs, est souvent un problème. En effet, elle a valeur de chapitre, mais généralement on ne la numérote pas.

Il te suffit de savoir que pour toutes les commandes de sectionnement, en leur ajoutant une `*` elles viennent créer des parties, sections... non-numérotées pour croire qu'un simple

```
\chapter*{Introduction}
```

est la solution idéale. Malheureusement tel n'est pas le cas. En effet, un simple `\chapter*` n'est pas recensé en table des matières et posera, pour ce cas précis et pour certaines mises en page, des problèmes.

La meilleure solution serait d'utiliser pour cela la commande `\introchapter` (qui n'est définie nulle part) :

```
\introchapter{Introduction}
```

Si tu veux l'utiliser, en voici la définition que tu peux copier dans ton document, ou encore dans un fichier `mesajouts.sty` qui deviendra alors le package `mesajouts` :

```
\newcommand\introchapter[1]{%
  \chapter*{#1}
  \addcontentsline{toc}{chapter}{#1}
  \markboth{\MakeUppercase{#1}}
            {\MakeUppercase{#1}}
}
```

Sinon sâche simplement que cette commande est équivalente à

```
\chapter*{Introduction}
\addcontentsline{toc}{chapter}{Introduction}
\markboth{INTRODUCTION}{INTRODUCTION}
```

et ne pose surtout pas de question là-dessus sans avoir lu avant [82] et [107].

11.4 Tables diverses

Comme je te sais impatient de savoir comment on produit une table des matières, je vais te donner la bonne méthode pour en faire une. En premier lieu, sache qu'il existe plusieurs

Type	Commande
Table des matières	<code>\tableofcontents</code>
Liste des tableaux	<code>\listoftables</code>
Liste des figures	<code>\listoffigures</code>

TAB. 11.2: Déclarations des trois types de tables les plus courants

sortes de tables, et donc plusieurs façons de les produire. Les trois principales font l'objet du tableau 11.2.

Pour obtenir une table n'importe où dans le document, tu insères la commande correspondante. Tu peux donc sans difficulté aucune faire apparaître plusieurs fois la table des matières, si cela te fait plaisir.

Il est à noter que dans un **article** les trois tables figurent sur la même page que le texte qui les suit, alors que pour un **report** \LaTeX change de page à la fin de chaque table.

Chapitre premier Présentation

12 Inclusion de fichiers

Toi, lecteur programmeur, tu as l'habitude d'écrire tes programmes dans plusieurs fichiers, avec un système d'inclusion : un fichier principal qui fait appel à plusieurs petits fichiers annexes. C'est plus facile à utiliser pour des programmes, il en serait sûrement de même pour un document L^AT_EX, non ? Mais oui. Tu n'as qu'à le faire.

Pour cet usage L^AT_EX, qui est grand, prévoit deux commandes : `\input` et `\include`. Leur usage est expliqué ci-dessous.

12.1 Inclusion simple

`\input` permet d'importer purement et simplement un fichier : `\input toto` agira exactement comme si le contenu de `toto.tex` était dans ton texte.

Cela permet de se créer ses propres bibliothèques de macros, bien que l'écriture propre d'un package soit *fortement recommandée*.

12.2 Compilation partielle

`\include` marche différemment. Tout fichier importé par lui doit contenir des chapitres complets. Il créera un fichier `.aux` par fichier inclus. Il permet une compilation partielle des documents quand il est utilisé avec `\includeonly`.

Exemple :

```
\include{intro}  
\include{chap1}  
\include{chap2}  
\include{chap3}  
\include{chap4}  
\include{concl}
```

lira les 6 fichiers comme il faut, puis si tu ajoutes *avant*

```
\includeonly{intro.tex,concl.tex}
```

L^AT_EX ne compilera que l'introduction et la conclusion, et en gardant les bons numéros de page, en conservant une table des matières complète et tout comme il faut. Toutefois, il faudra qu'au moins une compilation complète ait eu lieu pour qu'il puisse se repérer.

De plus aucun `\include` ne doit apparaître avant le `\begin{document}` et dans les fichiers lus avec `\include`.

